

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 10

**Illustration:** Bilder-Geschichte : schleierhaftes  
**Autor:** Schopf, Oliver

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schleierhaftes

**E**in Gespenst geht um in Europa: Die Burka und im Gefolge die emotionale Diskussion um ihr Verbot. Dabei vermischen sich die Begriffe. Man meint Niqab und sagt Burka. Man sagt auch Burka und

Auf dem **Berge Hira** bei Mekka empfing Mohammed folgende Textstellen durch den Erzengel Gabriel:



Sure 24, Vers 31: "...Und sprich zu den gläubigen Frauen, dass sie ihre Blicke senken und ihre Scham bewahren...und dass sie sich ihren Schäl um den Ausschnitt schlagen..."

- Sure 33, Vers 59: "Prophet! Sag deinen Gattinnen und deinen Töchtern und den Frauen der Gläubigen, sie mögen ihre Gewänder über sich schlagen; es ist dann leichter, dass man sie erkennt, auf dass Sie nicht belästigt werden..." - Übersetzung nach Hartmut Bobzin. Das klingt weder nach Verschleierung, noch nach Niqab, von Burka keine Spur.

schliesst das Kopftuch, den Hidschab, gleich mit ein - in einem Akt der Verschleierung. Im Folgenden wollen wir uns auf eine historische Reise begeben und versuchen, den Schleier des Objekts der Erregung etwas zu lüften.



ITA EST! - DIE ACHÄMENIDEN UM SUSA UND BABYLON HABEN DAS ÜBERNOMMEN!



DANACH DIE SELEUKIDEN UND PARTHER ARISTOKRATISCHE FRAUEN TRAGEN SO WAS. HEUTE AUCH FRAUEN NIEDEREN STANDES DORT - PERSISCHE KÖNIGE TRUGEN SCHLEIER-SIC! ZETWEISE SO WAHR WIE ICH PLUTARCHUS HEISSE!

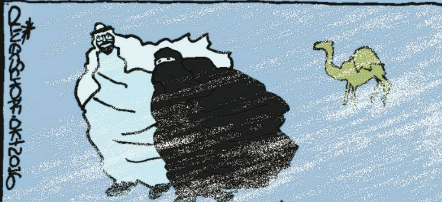


SO ENTSTAND IN PERSIEN DER TSCADOR, EIN UMHANG VOR KHOMEINI BUNT, NACH KHOMEINI SCHWARZ!

Tschador plus Gesichtsschleier ergibt...

Die ägyptische Anthropologin **Fadwa El Guindi** gibt an, das Tragen von Kopftüchern und Schäls war schon in mesopotamischer Zeit bekannt.

18. Jahrhundert n. Chr.



...den **Niqab**, doch der entwickelte sich wegen Sonne und Sandstürmen als Schutzkleidung der Beduinen auf der Arabischen Halbinsel.

MUHAMMAD IBN SA'UD WILL DIE MACHT AUF DER ARABISCHEN HALBINSEL!

MUHAMMAD IBN ABD AL-WAHAB WILL DIE REINE LEHRE ÜBER DIESE HINALIS!



BINGO!

Erinnert doch irgendwie an die Karolinger und den Papst?

Und die Burka?

DIE WAR VOR UNS TALIBAN UNBEDeutend. ERST WIR HABEN SIE ZU DEM GEMACHT, WAS SIE HEUTE IST!

